

Poletni MAND

SLEKOVEC ALEKSANDER
NAZORJEVA 15
IZOLA

CENA 50 SIT

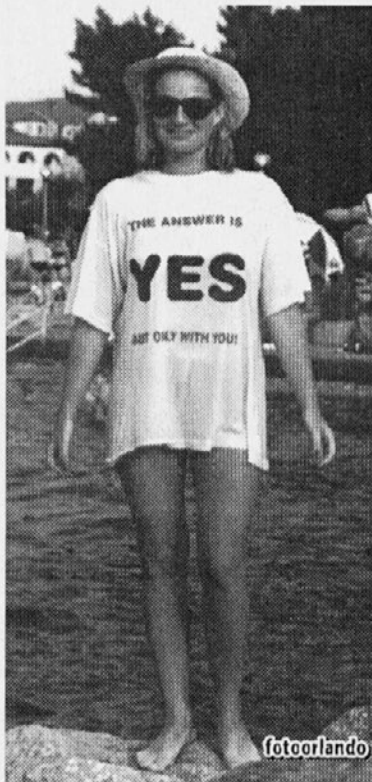
POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 66310

ZA IN PROTI

(Mef) Darwin je imel prav, človek se je razvil in nižje razvitih opic, kar je seveda lepo in prav, ni pa rečeno, da je prav v vsem boljši od svojih prednikov. In čeprav naj bi bila sposobnost komuniciranja in skupinskega dela ena od lastnosti človeka se zdi, da Slovenci nismo prišli prav daleč v tem razvoju, Izolani pa morda še prav posebej ne.

Naš vsakdan je namreč sestavljen iz nenehnih soočanj različnih mnenj, egoizem je postal glavna značilnost homo isolanicusa, o vsaki stvari imamo različno mnenje in vsi vztrajamo na svojem. V današnjem Mandraču predstavljamo kar nekaj dogodkov okrog katerih v vsakem trenutku lahko dobimo povsem nasprotujoča mnenja. Zloglasni "pajek" je eden od akterjev nenehnega spopadanja različnih mnenj, kresajo se tudi mnenja glede prehodnosti oziroma odprtosti izolske marine, skoraj spori so nastali ob košarkarskem mini-grišču v Jagodju, celo ribja osmica, ki je postala gostišče je deležna precejšnjih polemik.

Eden najbolj izrabljenih rekov, da kjer se pripravata dva, tretji dobiček ima, je v Izoli doživel svojo polno potrditev. Mi se pripravamo, tisti ki jim je za Izolo vseeno pa si manejo roke in nam počasi sesajo zemljo, morje, stavbe, kadre in še kaj. Darwin je imel prav, a opice vseeno znajo živeti v skupnosti. Kaj pa mi?



fotoorlando

eureka

klasična in modna sprotnost
v oblačilih

Izola
Sončno nabrežje 14
tel.: 65 646

GRAMAR

NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE
ZUNANJE UREDITVE

tel.: 066 / 70-728, 70-328, 70-329 (fax)

PRIHRANITE 4 TISOČAKE

Ministrstvo za notranje zadeve je razveselilo vse prejemnike italijanskih pokojnin, ki morajo v Italijo poslati potrdila o tem, da so še živi.

Od 2. avgusta dalje jih bodo namreč lahko dobili na izolski občini. Znano je namreč, da morajo prejemniki teh pokojnin do 30. septembra dostaviti ta potrdila na znani naslov v Trstu, saj bo to pogoj za prejemanje pokojnine iz Italije tudi v prihodnje.

Na ministrstvu so predlagali takšno rešitev zato, da bi zmanjšali vrste pri notarjih, seveda pa je cel postopek tudi veliko cenejši. Za potrdilo je bilo treba pri notarju plačati skoraj 4.000 Sit, na občini pa 15 (!!!) tolarjev.



Republika Slovenija
Ministrstvo za obrambo
Uprava Republike Slovenije
za zaščito in reševanje
Občina Izola

Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje na podlagi 4. člena Uredbe o varstvu pred požarom v naravnem okolju (Uradni list RS, št. 26/93) **s 27. julijem razglasa veliko požarno ogroženost naravnega okolja** v submediteranskem delu Slovenije, oziroma na območju občin Koper, Izola, Piran, Ilirska Bistrica, Pivka, Postojna, Ajdovščina, Vipava, Nova Gorica, Kanal, Miren-Kostanjevica, Brda, Sežana, Hrpelje Kozina, Komen in Divača. **Požarna ogroženost velja do preklica.**

V teh občinah je do preklica prepovedano kuriti, sežigati ali drugače uporabljati odprt ogenj v naravnem okolju ter puščati, odmetavati goreče in druge predmete in snovi, ki lahko povzročijo požar. Pristojne inšpekcijske službe bodo v času veljave tega razglašila poostrele nadzor. Št. 223-3/95

Izola, 27. julija 1995

Direktor: Bojan Ušeničnik
Župan: dr. Mario Gasparini

POZIV

Vztrajnega someščana, ki mi z luknjanjem gum na mojem kamionu želi na tako primitiven način nekaj dopovedati, pozivam, da se mi predstavi in pošteno pove, kaj mu leži na srcu.

Zagotavljam mu, da bom storil vse, da mu moj kamion ne bo grenil življenja. Stroške, ki sem jih vsaj šestkrat imel s krpanjem gum, bi rad bolj produktivno usmeril.

Spoštovani luknjatelj, dokaži svoj pošten karakter in pridri z besedo na dan, sicer se bo moj sum prej ali slej potrdil in to početje te bo drago stalo.

Vili Mohorčič, Izola

Repubblica di Slovenia
Ministero per la difesa
Amministrazione per la tutela
e la salvaguardia della Repubblica di Slovenia
Comune di Isola

Visto l' art. 4 dell' Ordinanza sulla tutela antincendio dell' ambiente naturale (Gazzetta ufficiale RS, n. 26/93), l' Amministrazione per la tutela e la salvaguardia della Repubblica di Slovenia proclama a decorrere **dal 27 luglio lo stato di emergenza incendi** nelle zone submediterranee della Repubblica di Slovenia, precisamente nei comuni di Capodistria, Isola, Pirano, Ilirska Bistrica, Pivka, Postojna, Ajdovščina, Vipava, Nova Gorica, Kanal, Miren-Kostanjevica, Brda, Sežana, Hrpelje-Kozina, Komen e Divača.

Lo stato di emergenza incendi rimane in vigore fino alla sua revoca.

Nei suddetti comuni a' vietato, fino a revoca del provvedimento, appicare fuoco, bruciare o in altro modo far uso di fuoco aperto nell' ambiente naturale, lasciare e gettare oggetti e sostanze accese, che possono provocare incendi.

Per la durata dello stato di emergenza i servizi ispettivi di competenza intensificheranno i controlli.

Nimero: 223-3/95

Isola, 27.luglio 1995

Il Direttore: Bojan Ušeničnik, f.to
Il Sindaco: Dott. Mario Gasparini, f.to



ŠIFRA

**MENJALNICA
IN PROMET Z
NEPREMIČNINAMI**

dipl. oec.
Ivan Konstantinovič
Sončno nabrežje 14
66310 IZOLA
tel./fax. 066/63-211

STANOVANJA - HIŠE - PARCELE
POSLOVNI OBJEKTI - PROSTORI
PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

RIBIŠKI PRAZNIK ZA GUINNESS-a

Ribiški praznik se bo tudi letos zgodil, proslavili pa ga bomo (za spremembo v petek in soboto) 25. in 26. avgusta, medtem ko bo nedelja namenjena celjenju ran in počitku pred resnejšimi opravili.

Pot do odločitve o organizaciji praznika pa še zdaleč ni bila lahka, saj takšen projekt zahteva precejšnja finančna sredstva, povrh vsega pa je treba imeti tudi celo vrsto dovoljenj in predvsem dovolj idej. Na **komisiji za turizem**, ki je ena najaktivnejših, saj zaseda skoraj vsak teden, so sklenili, da bodo za kritje stroškov praznika rezervirali nekaj več kot 2. milijona tolarjev. Glede vsebine prireditve so sprejeli usmeritev, da praznik ne gradi na množičnosti ampak predvsem na domačnosti, to pa je seveda manj donosno a tudi manj težavno za vzdrževanje reda na prireditvi. Za koordinatorja organizatorjev praznika so imenovali **Danila Markočiča iz Turistične valilnice**.

In kaj naj bi ponudil letošnji praznik? Začelo se bo že **21. avgusta** z organizacijo **obrnega sejma** v Ljubljanski ulici na katerem se bodo predstavili predvsem izolski obrtniki, istega dne (21.8.) bodo najboljšim sobodajalcem, pa tudi drugim občanom razdelili večje število **cvetlic** lončnic, fotoreporter Mandrača, Orlando Hramdek bo pripravil akcijo **1000 fotografij za 1000 izolanov**, Pomorski muzej Sergej Mašera bo pripravil demonstracijsko razstavo v obliki **ribiškega muzeja**.

Za glasbeni del bosta dve glavni prizorišči, eno na parkirišču **pri gostinski šoli, drugo v Mandraču**. Na enem bodo, kot vse kaže, za zabavo skrbeli **Primorski fantje**, na drugem pa **Happy day z Malalanom in Devetakom iz oddaje TV Poper**. Seveda naj bi bili zabave deležni tudi najmlajši, bolj rockersko usmerjeni bodo šli v **Arrigoni** na dobrodelni koncert, ki ga pripravljajo člani skupine Ne joči Peter, nekaj tihega glasbenega pa se bo dogajalo tudi na **Manziolijevem trgu**, ki je pred dnevi doživel poživitev s pre-



barvanimi deskami v režiji okoliških trgovcev.

Tudi ribiški praznik bo (tako kot praznik pomladi) posebej bogat s športnimi prireditvami na morju. Ribiči, člani **MŠRD Menola** bodo imeli mnogoboj, njihov predsednik, Vlado Štrukelj pa spet načrtuje tudi dodatne popestritve med katerimi velja posebej omeniti **vlečenje najdaljše vrvi v zgodovini tega ljudskega športa**. Vrv naj bi bila dolga **kakšnih 250 metrov, na dveh straneh pa bodo stale ekipe tistih nad in tistih pod črnim kalom**. Od športnih prireditev velja omeniti še zelo zanimivo **match race tekmovanje jadrnic v mandraču, demonstracije smučarjev na vodi in še kaj**.

Posebnost praznika naj bi bila tokrat **ponudba sardele**, ki jo pripravljajo skupaj s holdingom **Delamaris**. Na stojnicah, ki bodo označene z maskoto Bepijem bodo prodajali svežo sardelo na žaru po simbolični ceni **200 tolarjev**. Možnost organiziranja ognjemeta ali laser show-a, ki so jo imeli najprej v mislih, so zaradi izredno visokih cen odpisali.

Da bi bil ribiški praznik zares praznik ribičev pa Mandrač organizira srečanje vseh generacij izolskih ribičev. Vabljeni bodo vsi, še živi, poklicni ribiči, družbeni in zasebni, pa tudi popoldanci. Srečanje na Manziolijevem trgu bo namenjeno pogovorom o starih in sedanjih časih, pokušini ribjih in alkoholnih specialitet, na koncu pa bomo podelili posebno priznanje najstarejšemu izolskemu ribiču.

ZA in PROTI PARKIRNINA & PAJEK

PARKIRNINA - PRODAJANJE MEGLE

Prometni režim, ki smo si ga omislili v Izoli, že dolgo časa buri duhove. Predvsem pri turistih, ki so žrtve že znanih ugotovitev, da je v času sezone parkirnih mest za vse premalo. V dobri veri, da je s plačilom parkirnine poskrbljeno tudi za varnost avtomobila se gostje odpravijo na najbližjo plažo, v hotel ali trgovino. Razumljivo je presenečenje in ogorčenje hkrati, ko ob vrnitvi ugotovijo, da avtomobila ni več tam, kjer so ga pustili. Gostje, predvsem zaradi pomanjkanja parkirnih mest, puščajo svoje jeklene konjičke tudi tam, kjer ni označenih parkirnih mest, pa tudi prepovedi ne, kot je na primer ob robniku ceste pri hotelu Marina.

Tudi če v primeru, da morajo parkirati na takem mestu gostje pazijo, da zaradi tega ni oviran promet, so ljudje, ki skrbijo za odvoz, neusmiljeni. Avto naložijo in ga za ceno 12.000 Sit odpeljejo na (za turista a tudi večino domačinov) neznano mesto - v prostore nekdanjega kamnoloma.

Pri tem jih ne zanima (kot se je zgodilo v soboto 27.7.) če je do nepravilnega parkiranja prišlo zaradi 10 minutnega zadržanja v hotelu, ko je gost iz Ljubljane poravnal hotelske storitve. In, kot pravi Ida Mahne, vodja recepcije v hotelu Marina, jim niti pogodba s koncesionarjem za parkirišča ne zagotavlja nobene varnosti, saj je pajek odpeljal tudi vozila, dodatno parkirana pred hotelom.

Ali ne gre za dvakratno krajo? Prav bi bilo, da v Biserju in zasebnem podjetju, ki skrbi za odvoz vozil, najdejo nekakšne življenske rešitve, sicer gostov v Izolo ne bo. Do idealne bo težko priti, vendar se splača, v dobro vseh, potruditi, saj v nasprotnem denar odhaja drugam.

P.S. Tudi v sredo, med pripravljanjem Mandrača je pajek odvažal vozila (tudi s tujimi registrskimi tablicami) izpred hotela Marina. Žetev torej še traja.

Vlado Ostrouška



OD LJUBEZNI DO SOVRAŠTVA

(DM) Pajek je le končni rezultat številnih nedorečenosti naše občinske prometne politike, zato je nekoliko krivično nanj naslavljati vso jezo in srd, ki ga poslušamo te dni. Pajek je namreč lahko tudi čisto koristna naprava, ko nam odstrani avtomobil, ki je zaparkiral vhod v našo garažo ali celo v stanovanje, ko odpelje vozilo, ki je zaprlo pot v ulico ali ki dneve in dneve propada na cesti in okolico svinja z oljem in vsem mogočim. Seveda pa je tudi prekleti stroj, kadar odpelje naš avto ali avto našega najemnika - turista. Dvanajst tisočakov ni mačji kašelj in fantje, ki se s tem poslom ukvarjajo imajo od tega verjetno kar nekaj cvenka, saj se zdi, da jim standard (vsaj zunanji) kar dobro raste.

Toda, kot rečeno je to le posledica številnih nedorečenosti. V prvi vrsti posledica nesprejetega odloka o prometnem režimu, znotraj katerega prosto krmari najemnik parkirnin in lastnik pajka. Prvi prodaja prostore, ki jih ni, in podzavestno sili ljudi v prekrške, drugi jih za te prekrške drago kaznuje. Svoje pa dodaja seveda še policija, saj so se vsi (policaji in redarji) povsem odpovedali nekdanj strah vzbujajočim blokom za mandatne kazni. Skušajte se spomniti, kdaj ste zadnjič videli, da so komu za brisalec avtomobila zataknil listek s kaznijo. Da o te, da bi lisice za avtomobile zagotovo opravile še kako koristno delo, pa še slabe volje prekrškarjev bi bilo manj. Toda, štos kazni očitno ni v tistem delu, ki gre na občino ampak v onem, ki gre za stroške prevoza in tu je ves hakelj.

Župan je pred kratkim našel preprosto rešitev za tiste, ki ne plačujejo mandatnih kazni. Preprosto: kdor nima poravnanih obveznosti do oblasti ne more registrirati avtomobila. Ni slabo, kaj?

SAMOUPRAVNA SKUPNOST ITALIJANSKE NARODNOSTI iz IZOLE in SKUPNOST ITALIJANOV "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI" iz IZOLE

vabita vse sonarodnjake in člane naših Skupnosti in vse občane Isole, ki želijo živeti v demokratični in pravni Državi, da pridejo podpisati protestno pismo, ki bo vročeno vsem pristojnim in vplivnim Inštitucijam slovenske Države, z namenom, da se ponovno vključi srednjevalovni oddajnik na Belem Križu, ki posreduje signal italijankega programa radija Koper-Capodistria. Zbiranje podpisov bo potekalo vsak delovni dan med 10.00 in 13.00 uro v prostorih Skupnosti v palači Besenghi v Gregorčičevi ulici 76 v Izoli.

COMUNITÀ AUTOGESTITA della NAZIONALITÀ ITALIANA di ISOLA

COMUNITÀ degli ITALIANI di ISOLA "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI"

invitano i connazionali e membri delle nostre Comunità nonché i concittadini tutti, che desiderano vivere in uno Stato democratico e di diritto, a sottoscrivere la lettera di protesta, che verrà inoltrata a tutte le istituzioni competenti ed influenti dello Stato sloveno, allo scopo di far riaccendere il ripetitore ad onde medie, che irradia il segnale di RadioCapodistria.

La raccolta delle firme avverrà in sede delle Comunità a palazzo Besenghi in via S. Gregorčič 76, ogni giorno esclusi i sabati e le domeniche, dalle 10.00 alle 13.00.

Il testo della lettera è il seguente:

» I cittadini dell'Istria slovena con estrema preoccupazione ed indignazione constatano che la Radiotelevisione slovena si oppone, nonostante le numerose proposte e le energiche richieste provenienti dall'interno ma anche dall'estero, alla riaccensione del trasmettitore in onde medie del programma in lingua italiana di Radio Capodistria, violando così la Costituzione e le altre norme giuridiche, attraverso le quali la Repubblica di Slovenia garantisce i diritti della minoranza italiana. Soprattutto per quel che riguarda il diritto all'informazione nella propria lingua ed ai legami con la nazione d'origine. Con lo spegnimento del ripetitore di Croce Bianca, da un lato sono state disattese le aspettative del contribuente della nostra regione, diritto acquisito e rispettato in ogni paese democratico, dall'altro vengono grossolanamente carpi e vilipesi i diritti acquisiti della minoranza italiana in questa regione e la sua possibilità di comunicare con la rimanente entità italiana dell'Istria, oggi divisa da un confine. Per queste ragioni chiediamo ed esigiamo la riattivazione del trasmettitore di Croce Bianca ed altresì la verifica e la condanna dei responsabili di un atto così esecrabile e vile. «

POČITNICE V SLOVENŠČINI

(TF) Osnovna šola Vojka Šmuc ni zaprla vrat niti v juliju, pa tudi v avgustu jih ne bo. Prav sedaj namreč poteka na šoli zadeva, ki se ji strokovno reče: Poletna šola v naravi s tečajem slovenskega jezika za slovenske otroke, ki živijo v tujini. Gre pa za tečaj slovenščine, ki se ga udeležuje 35 otrok. Gostijo jih izolske družine, ki imajo šoloobvezne otroke, mladi gostje iz tujine pa čas ne zapolnjujejo samo z učenjem slovenskega jezika, temveč so tu tudi na počitnicah; kopajo se, sprehajajo, spoznavajo slovensko obalo in si pridobivajo nove prijatelje. Otroci prihajajo iz Anglije, Avstrije, Francije, Švice, iz Bosne in Hercegovine, eden pa prihaja celo iz Japonske. Gre za otroke slovenskih staršev, ki delajo in živijo v tujini in si želijo, da bi njihovi sinovi in hčerke ohranili znanje slovenskega jezika. Organizator in izvajalec projekta je Zavod za šolstvo Republike Slovenije, finančno pa ga je podprlo Ministrstvo za šolstvo in šport. Poletna šola se letos odvija že tretjič, pred dvema letoma je poletno šolo gostila osnovna šola v Polzeli, lani pa je šola bila izvedena v Mirni na Dolenjskem. Šola letos poteka od 29. julija do 12. avgusta, učenci pa slovenščino spoznavajo vsak delavnik od 9.00 do 12.00.

Razdeljeni so v tri starostne skupine, ki jih vodijo tri učiteljice, ki so se tudi med šolskim letom izkazale kot dobre pedagoginje. V Izoli so to ga. Tiziana Čeh, ga. Jelka morato - Vatovec in ga. Vida Kušce. Učence iz Tuzle na Debelem rtiču (ti so se za šolo prijavili po zaključku razpisa, zato jim niso mogli več zagotoviti namestitve v Izoli) pa poučujeta učiteljici dopolnilnega pouka slovenskega jezika in kulture v Švici; ga. Moine Jasna in ga. Alojzija Pogač. Cilji poletne šole so večplastni; spodbujanje otrok za spoznavanje v slovenskem jeziku, pridobivanje in bogatenje besednega zaklada v slovenskem jeziku pri pouku in zunaj njega, spoznavanje slovenske kulturne in naravne dediščine, razvijanje otrokove osebne, družbene in narodnostne sanobitnosti v slovenskem avtohtonem okolju. Za doseganje teh ciljev pa je pomembno, da je pouk diferenciran, sproščen, igriv in sploh zanimiv. Učenci imajo v programu tudi dve ekskurziji; danes so obiskali soline in Tonino hišo, en dan pa bodo preživel na ribiški barki. Svoje počitnice v slovenščini bodo otroci zaključili s predstavo za starše in za družine, ki jih gostijo, izdali pa bodo tudi bilten v katerega bodo zapisali vse nove izkušnje in vsa znanja, ki so si jih nabrali na delovnih počitnicah v Izoli.



Tu so nekateri vtisi o prvih dnevih Poletne šole.

Matej Šauer (Frankfurt, 14 let) V Poletni šoli v naravi sem prvič in sem bom nedvomno vrnil, če se bo dalo. Mi je zelo všeč in skoraj nimam časa spat.



Danijela Pečnik (15 let) Slovenski jezik poznam kar dobro, saj obiskujem dopolnilni pouk slovenščine v domačem kraju, pa tudi s starši se doma pogovarjam v slovenskem jeziku. Rada bi pohvalila učiteljico, je ful faca in neprestano trudi, da nam ni dolgčas.

DEMANTI !

Z veseljem demantiramo vest, ki smo jo zapisali pred dobrim mesecem, ko smo prejeli razglednico (nekoč) Izoli zvestega Helmuta s Tenerifov. Za zaois o koncu izolskega turizma, bo treba počakati še nekaj časa. Za izolski turizem se nekateri turisti še borijo. Piet in Franc (z leve proti desni) se zanj borita že sedemnajst let, letos pa so seboj pripeljali še okrepitev; Pietovega brata Berna.

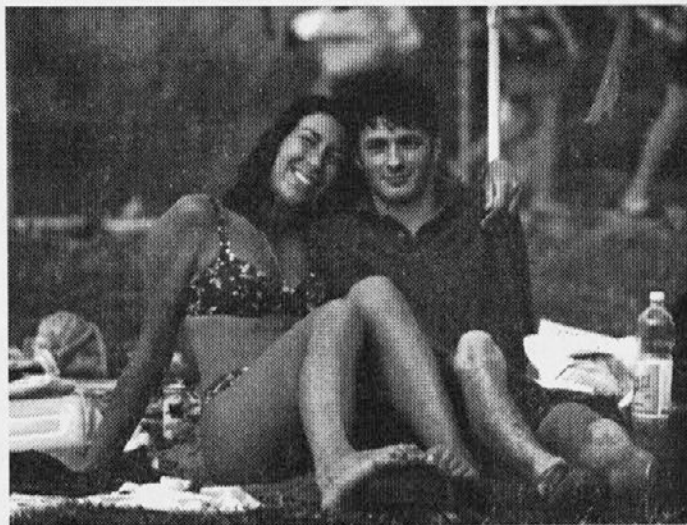


Benjamin Tomec (Stuttgart) Z vsem se strinjam z Matejem, rad bi le še dodal, da je družina pri kateri živim res super.



Barbara Belec (15 let, Stuttgart) Tudi jaz mislim, da slovenski jezik kar dobro poznam. Morje je O.K., plaže so prepolne, sladoled je dober, čeprav ni nič posebnega. Take počitnice so všeč in bi se rada vrnila, če bo to mogoče.

POLETNO ŠKLJOCANJE PAPARAZZA ORLANDA



ZADNJA VEST

Nogometaši Izole so včeraj odigrali pokalno tekmo šestnajstine slovenskega nogometnega pokala in to proti izvrstni ekipi Mure iz Murske Sobotice.

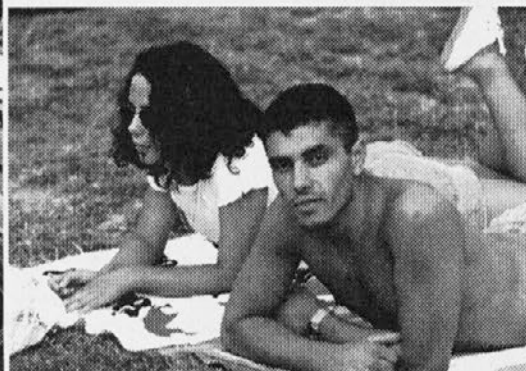
Igrali so na igrišču v Dekanih pred približno 300 gledalci in končali srečanje v regularnem delu brez zadetkov 0:0.

Ker zaradi podaljškov nismo uspeli pričakati končnega rezultata se za pomanjkljivost opravičujemo, tako kot Sandrotu v tiskarni, ki nas je čakal 3 ure dlje, kot je treba.



FOTOGRAFIJE:

ORLANDO HRANDEK



Vaš kontakt s kupci na obali je :

MORJE
RADIO 93.4 MHz

d.o.o., Izola, Polje 51, p.p.96, tel/fax (066) 61 009, 65 366

ZDAJ PA ZARES

Glede na to, da kolektiv šteje enega zaposlenega in cel kup nezaposlenih, sodelavcev, volonterjev itd. javno izjavljamo, da dokončno, neizogibno in zares odhajamo na

KOLEKTIVNI DOPUST

Z Mandračem se bomo ponovno srečali **17. avgusta**

KRIMINALIJE

Vroče, pa spet ne tako vroče in nasploh nekam čudno poletje v minulem tednu ni bilo ranvo bogato z kriminalnimi dejanji.

Črpalka in preša in čeki in dokumenti in hranilna knjižica

Neznanec je s tovornega vozila parkiranega v Kosovelovi ulici demontiral hidravlično črpalko in prešo. Morda isti neznanec pa je iz parkiranega vozila sunil etui z dokumenti, hranilno knjižico in s čeki.

Totemu je verjel

Na dobro foro je nasedel Izolan, ko je Mari-borčanu posodil 10.000 SIT za popravilo vozila. Denar naj bi vrnil naslednji dan, vendar ga seveda ni bilo. Od Črnega kala gor so vsi isti!

Končno pravi rop!

Na Baredih se je po dolgem času vendarle zgodil en pravi, pošten rop. Neznanec je z vikenda oziroma iz barake odnesel 9 zavitkov cigaret, pivo in ... kisle kumarice. Roparja se išče!

Poleg tega so se v minulem tednu vnele smeti v kamnolomu, na Belvederju je prišlo do prometne nezgode med tremi vozili zaradi izsiljevanja prednosti, glasba iz lokalov moti precej občanov in kregali so se nekateri sosedi in bivši zakonci.

KAM, KDAJ, KAKO, ZAKAJ ...

TOREK, 8. avgusta ob 20.00 na SVETILNIKU

KONCERT MEDITATIVNE IN ROCK GLASBE

Skupina TRANSCENDENCE

**gostje večera so člani skupine GOURANGA
in pevec, kitarist in kantavtor TOM
PLUMMER iz Los Angelesa (ZDA)**

**ČETRTEK, 3. avgusta zvečer
Plaža pod Belvederjem**

EASY + 3

**Razstavo slik Dušana Fabiča bodo odprli
v četrtek 3. avgusta ob 21.00 v izolski
galeriji ALGA 95. Otvoritev bodo
poposttrili Istrski mužikantje**



DUŠAN FABIČ

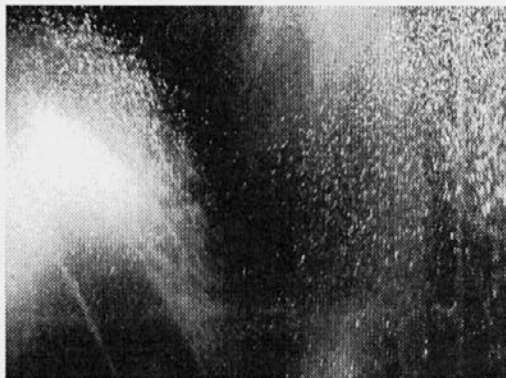
olje na steklu

od 3. avgusta
do 30. avgusta 1995



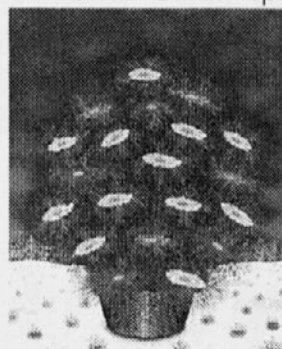
INSULA
GALERIA • GALLERIA
IZOLA, Smrekarjeva 20

Vabimo vas na otvoritev razstave francoskega umetnika
Cristophe Donnet,
ki bo v petek, 4. avgusta ob 20. uri v galeriji INSULA v Izoli.
Otvoritvi bo sledil glasbeni program avtorja.



DUŠAN FABIČ V ALGI

(Ostrouška) V izolski galeriji ALGA (za nepoučene povejmo, da je galerija nasproti tržnice) bodo danes odprli razstavo svetovno znanega slikarja-naivca Dušana Fabiča, ki se je sicer rodil v Cirkulanah pri Ptuj, vendar že več kot 30 let dela in ustvarja v Italiji. Za prvo razstavo v Izoli ga je ogrela soproga, domačinka Dora Bržan in tako bomo do 3. septembra lahko obču-



dovali mojstrsko delo z oljem na steklo. Predstavljenih bo 15 del, ki so nastala v zadnjem obdobju in kot je v izjavi za Mandrač povedal, se zelo veseli srečanja in pogovora z ljubitelji naive in slikarstva sploh.

SAMO DA SMO ZDRAVI

ureja dr. Andrej Dernikovič

Spodnji tekst je le informativne narave in nima namena dajati dokončnih in popolnih informacij, temveč le vzbuditi pozornost in potrebo po nadaljnjem čitanju v priročniku prve pomoči.

Tujek v očesu:

odstranimo na primeren način, če je nalepljen pod spodnjo ali zgornjo veko, ali pa če ni zapičen v zrkleno veznico v področju zenice. Očesna antibiotična mast, povoj. Ali pa k zdravniku. Tudi, če po 24 urah kljub odstranitvi čutimo kake težave.

Odrezani del uda:

ustaviti krvavitev, zaviti odrezani del v gazo, polivinil, obložiti z ledom in via v hospital, da nam ga spet prišijejo.

Podhladitev:

je še vedno možna (nekateri zahajamo v gore). Utrujenost, neprespanost, veter, mokrota, slaba obleka, alkohol, občutljivost na mraz....
Ne pozabite: tudi do 50% izgubljene toplote gre na račun nepokrite glave in vratu!

Morska bolezen:

pogosta in zvesta prijateljica na krovu: preprečevanje je še vedno boljše od zdravljenja. Občutljivi naj sedijo bolj na sredini barke, naj bi ne gledali morja, naj bodo zaposleni. Kajenje, alkohol in zaprt prostor poslabšajo počutje. Pravočasno vzemite kak naraven ali kemičen preparat (najbližja lekarna, še preden stopite na krov).

Krvavitev iz nosu:

če ni posledica poškodbe običajno mine z zatiskanjem nosnic, z glavo navzdol in z mrzlimi obkladki na zatilje. Huda ali dolgotrajna krvavitev naj vidi zdravnika.

Krvavitev iz ušesa:

nič dobrega. Povoj nanj in: dober dan gospod doktor.

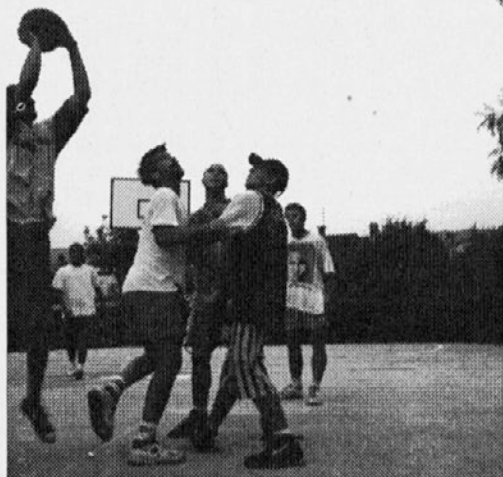
Opekline:

najprej in dolgo časa hlajenje, hlajenje in hlajenje z vodo, potem pa dalje po priročniku prve pomoči. Velja enako za kemične opekline (lužnine in kisline).

Piki žuželk:

obkladek, tudi antihistaminska mast. Čelo čebele potegnemo iz kože. Preobčutljivi na pike pa morajo znati še kaj več in se na svojo preobčutljivost tudi pripraviti. Nevarni so zlasti piki v usta: ledene pijače, ledene kocke v usta, ledeni obkladki na vrat in res hitro k najbližjemu zdravniku.





VAŽNO JE ZMAGATI

Izolska elitna četrt ni samo lepa, je tudi živa. V njej se nekaj dela, enkrat se sliši upokojece, drugi mladce in nasploh je življenje v Jagodju kar prijetno. Tokrat so se mladi iz Jagodja predstavili z novo pridobitvijo. Postavili so še drugi koš na igrišču v ulici Proleterskih brigad. Postavitev je sicer veljala dobrih 1.000 DEM, ki pa jih je pristavila Krajevna skupnost in s tem dokazala, da je še kako potrebna in koristna.

Ob postavitvi koša so mladi "Jagodjani" organizirali turnir trojk v košarki, ali bolje rečeno v basketu, ali še bolje v streetbalu. Čeprav je imel turnir bolj zabavni značaj se je kar igralo. Na turnirju se je pojavila tudi Mandračeva trojka v postavi Mef, Toms in okrepitev Sims iz Oktobrske, ki smo ga v ta namen angažirali v mini prestopnem roku. In edino okrepitev se je izkazala z vrhunsko igro, medtem ko je povsem zatajil center in ogroditelj ekipe (beri Mef). Še več, v zadnji sekundi je zapravil stoočotno priložnost za izenačenje in s tem možnost za zmago v podaljšku in uvrstitev v finale. Igra Tomsa si sploh ne zasluži nobenega komentiranja. Ekipe Mandrača je prizorišče razočarano (in "krepano") zapustila takoj po porazu. Tretjina je odšla na komentatorsko mesto na tekmi med slovenskimi parlamentarci in koprskimi direktorji, druga tretjina pa je odšla v Arrigoni na kazenski trening v Arco.

Ferluga (i još dva druga)

NI TAKO AMPAK TAKO

Medtem ko Tomaž v sosednjem stolpcu piše o lepih stvareh moram jaz na njegovi desni povedati, da me je ob prihodu na igrišče v Jagodju doletel tudi pogovor s četverico tovariših, ki sicer niso v najmlajših, zato pa kar glasnih letih.

- Celo življenje smo preživele v vodi v Delamarisu, zato da imamo nič od penzije, načeto zdravje in nabijanje košarke vsak večer do polnoči in še čez, je hitela pripovedovati najglasnejša.

- Vi bi lahko nekaj naredili, da se neha to razgrajanje okrog blokov. Mož je hudo bolan, pa si ne upa niti na okno, je dodala druga.

- To krajevno skupnost smo naredili mi, z našimi žulji, zdaj pa dela proti nam. NAMESTO, da bi postavili nekaj klopi, da bi si v miru lahko spočili pa so nam postavili igrišče pod okna, povrh vsega pa še prestrašili otroke, da si ne upajo na igrišče. Včasih so bila tukaj lesena igrala, danes pa še železna ne vzdržijo več, je pripomnila tretja.

- Krajevna skupnost je naša a nimamo nobenega vpliva nanjo. Delajo kar hočejo n za nas jih ne briga, je pristavila četrta.

Novinar je stal ta, se za nekaj minut postavil v njihovo kožo in razumel, da jim zdravje in leta seveda ne omogočajo več tiste tolerance, ki jo zmoreta mlada glava in srce. Toda, ko se je postavil na stran tistih, ki so tam igrali košarko, namesto da popivajo v kakšnem kafiču, je razumel tudi njih.

Kdo bo uskladił ene in druge, da bodo živeli v slogi? Krajevna skupnost bi bila dobra tudi za kaj takega.

Mef



VESLAŠKI TABOR NA BLEDU



Izolsko veslanje doživlja enega svojih najlepših obdobij (vsaj rezultatskih), saj po zlati medalji Erika Tula na svetovnem prvenstvu veslačev do 23 let, sodelujeta na svetovnem prvenstvu mladincev še dva izolska veslača in sicer: ŽOLGAR, ki bo veslal s Pirančanom Justinčičem v dvojnem dvojcu ter BOLČIČ, ki bo veslal v četvercu brez krmarja. Oba sta pulena trenerja Iztoka Butinarja, stara 16 let in nedvomno velika upa sloveškega veslanja, tako kot še nekaj njunih klubskih tovarišev, ki dosegajo izjemno dobre rezultate. Za njimi pa že prihaja nova generacija, je povedal trener Igor Božeglav, ki nas preseneča s svojimi rezultati in odgovornim pristopom k delu. Šestnajst mladih veslačev, starih od 11 - 14 let so tako odpeljali na veslaški tabor na Bled, ki je bil v prvi vrsti namenjen ustvarjanju dobrega kolektiva in prijateljstva, šele nato pa tudi klasičnim veslaškim treningom. Režim tabora je bil strog a prijeten. Vstajanje ob 6.30, telovadba, ob 7.00 zajtrk, ob 9.30 veslanje, nato malica, kopanje in kosilo, popoldne pa ture na Pokljuko, v Vintgar, na Stol in še kam. Ob 22.00: Spanje. Vse skupaj so seveda financirali starši, ker so pač takšni časi. Hvala jim.



JADRNIC NAPRODAJ

Tekmovalno jadrnico razreda 470

(KD) odlično ohranjeno, komplet s krmilom kobilico, jamborom (Superspar) in jadri Olympic nujno PRODAM. Dodam tudi nekaj rezervni opreme in karel. Cena: **6.500 DEM**

Tomaž (73-061) ali IGOR (75-189)

Leseno jadrnico razreda OPTIMIST

odlično ohranjeno, komplet z jamborom, ki milom, kobilico in jadri zelo ugodno PRODAM
Cena 2.000 Sit. Tel.: 63-137

NOGOMET IZOLANI ZA DEKANE

Po uvodnem porazu na Prevaljah (Korotan:Izola 2:0), še bolj pa po skromni predstavi igralcev, med katerimi ni bilo Velkovskega (ki je že registriran za Koper) in Tosiča (ki se ni priključil delu z moštvo) seveda tudi največji optimisti ne morejo kovati posebej svetle prihodnosti izolskega moštva. Da bi bila mera polna se finančne težave nadaljujejo, dogovarjanja s Petrolom niso razrešila ničesar, izdelava načrtov za ureditev območja stadionov pa je "težka" kakšnih 100.000 DEM. To pomeni, da se sedanji upravi in sponzorju ne obetajo posebej lepi dnevi, za povrh pa še izolsko igrišče ni primerno za igranje tekem 1.lige in tako so Izolani že v sredo proti Muri (pokal) in bodo v nedeljo proti Rudarju igrali v Dekanih. Agonija izolskega nogometa se tako nadaljuje, uprava kluba s sponzorjem sama ne more razrešiti vseh težav, upniki (Stavbenik in Adriatic) čakajo, stadion je menda brez vode, nekdanja zaposlena čistilka se je poplačala s klubskim pralnim strojem itd. V proračunu pa pravijo, da bodo, če stvari vdruštvu ne bodo začeli urejati, odtegnili še tisto malo financiranja, kar ga klub ima. Dejstvo je namreč, da je klub iz prve lige izpisal tako mladinsko kot kadetsko moštvo in zdaj dokončno odpisal že zadnjo pravo možnost: vero v prihodnost.

KAPUCINO

Sport

ŠPORT PRI 35 °C



ROKOMET

Izolski kadeti (letnik 78-79) so se srečno vrnili z Madžarske, kjer so v dneh od 13. do 17. julija sodelovali na tradicionalnem mednarodnem rokometnem turnirju. Izolani so pokazali veliko borbenost in požrtvovalnost, odigrali tudi nekaj svojih najboljših tekem, vendar so se zaradi športne smole uvrstili šele na osmo mesto. Do uvrstitve v finale pa jim je zmanjkalo samo en gol na odločilni tekmi s Tajvanom. Kljub temu so izolski igralci zapustili zelo dober vtis, saj so pokazali, da se v Izoli igra zares lep rokomet.

Za Izolo so igrali:

Petrinja, Klobas, Krnac, Gergeta, Šviligoj, Franovič, Muha, Nahtigal, Slama, Kralj, Skrlič, Sovdat in Rosa.

JADRANJE

VELIK USPEH ŽERJALOVE

Ana Žerjal, mlada jadralka iz Sosljana, ki pa nastopa tudi za izolsko Burjo je na evropskem prvenstvu na Nizozemskem dosegla zelo lep uspeh, saj se je uvrstila na skupno osmo mesto v konkurenci deklet, hkrati pa je bila tretja med tekmovalkami iz evropske celine. Zelo dobro se je odrezala tudi njena klubska kolegica Tina Čeligoj, ki je bila 32-ta. To je zagotovo, po bronasti medalji Vesne Dekleva na evropskem mladinskem prvenstvu v razredu Evropa, eden največjih uspehov tega jadranskega kolektiva v zadnjem obdobju. Ani so v klubu pripravili sprejem in pravo jadrarno fešto.

Tapetnik - dekorater

Stanislav Rakuša s.p.
Izdelava in obnova
obloženega pohištva
sedežne garniture, fotelji, stoli,
oprema za hotele, jahte ...

Spoštovane stranke!

Obveščamo Vas,
da smo se preselili iz
Verdijske ulice 4
v **Kumarjevo ulico 7**
(za hotelom Marina).
tel.: 62-412

Urnik:

vsak dan od 8.00 do 15.00
Ob sredah tudi od 16.00 do 19.00
Ob sobotah zaprto!

REHABILITACIJSKI OBMORSKI CENTER

FIZIOTERAPIJA

- ko pridejo bolečine • kadar ste utrujeni
- če se slabo počutite • ali si želite sprostiti

TEL. DOPOLDNE: 67-320, 67-321

Vrhunska oprema in strokovno vodstvo



Levstikova 1, 66310 Izola

MANDRAČ je tednik KS občine Izola
Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel / fax.: 066 / 61 - 139
Predsednik časopisnega sveta:
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej
Uredništvo: D. Mislej, V. Ostrouška, N. Zajc, T. Ferluga,
Orlando H. (fotoreporter).
Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 50 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFIT LINE, doo
Izola, 61-139
ŽR: 51430 - 603 - 32431
Tisk: Birografika BORI, Izola

eureka

klasika v modi

Izola, Sončno nabrežje 14
tel.: 65 646

vsak dan od 8.00 do 12.30
in od 17.00 do 20.00
ob sobotah od 8.00 do 13.00

in sproščenost
v oblačilih

Eureka nagraduje!

Z nakupom nad vsakih 4.000 SIT boste deležni
kupona. Enkrat tedensko bo izžreban kupec, ki bo
lahko obiskal gostišče Sidro (Danilo) in se pogostil
za račun do višine 4.000 tolarjev.

Izžrebana številka tega tedna: 377

LAURIANO STEFANIČ

MANJŠA HIŠNA POPRAVILA IN VZDRŽEVALNA DELA.
VODIŠTVA INŠTALACIJSKA, KLJUČAVNIČARSKA IN
MIZARSKA DELA
PROLETARSKIH BRIGAD 14 - 66310 IZOLA -
TEL. 066/62-339 (PO 20.00)



VARNOST KOPER p.o.

PODJETJE ZA VAROVANJE PREMOŽENJA
66000 KOPER, Ferrarska ul. 2,
tel.: 066 / 32 671

- varovanje z varnostniki
- alarmni sistemi
- intervencijska služba
- spremstvo gotovine
- obhodno varovanje
- varovanje prireditve

NOVO

- ALARMNI SISTEMI

najem v času vaše odsotnosti

- VAROVANJE V SILI
pomoč starejšim, bolnikom,
ogroženim

VARNOST



129
3. avgust
1995



3.8. - V večernih
urah: Utrinek iz
Prage
4.8. - 13.00 Iz
koncerta: Severina
5.8. -
Humanitarna
dražba za
urgentni oddelek
koprškega
zdravstvenega
doma - Jure Košir in Drago Mislej-Mef
6.8. - Prek dneva s Sašom Hribarjem o
odbojki in podobnem
7.8. - 16.30 Z Nelfijem o starih časih
8.8. - 11.30 Naj Cap
22.00 Po žensko o poljubljanju
9.8. - 9.45 Iz Mandrača - konkretno

Kmalu 50.000 za urgenco

Humanitarna akcija Radia Capris z dražbo suvenirjev znanih osebnosti uspešno napreduje. Doslej so že prodali majico Alexa Binija (1.500 SIT), očala Jana Plestenjaka (8.600), majico Anike (5.900), rokavice Jureta Koširja (14.000), bobnarske palice Nelfija (2.500) itd.

Na prodajo čaka še puhovka Jureta Koširja, majica Mitje Kosmine, sexi obleka Damiane Golavšek, vojaška torba Mefa itd. Vabljeni k sodelovanju vsak petek zvečer.

splošna banka koper

PODNEVI IN PONOČI VEDNO V SLUŽBI BANKOMATI SPLOŠNE BANKE KOPER

Ni vedno dovolj, da imate denar varno spravljene na tekočem računu v banki in s čeki praktično vedno pri roki.

Še posebej, če se odpravljate na dopust!

Želite ga preživeti brezskrbno, brez nenehnega strahu "joj, da nam le ne bi ukradli (gotovine ali čekov) polno denarnico..."

BANKOMAT – NAJENOSTAVNEJŠA POT DO GOTOVINE vam ta strah prihrani. Njegovo mesto je tam, kjer ga najbolj potrebujete.

- na ulicah, namenjenih pešcem
- na avtobusnih in železniških postajah
- v večjih nakupovalnih centrih
- v banki ali ob njej

in kar je najpomembnejše...

... po vsej Sloveniji.

splošna banka koper